ADVANCE series

Metal Card Reader
USB 3.0 All-in-One

i-tec

User's guide • Gebrauchsanweisung • Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi • Užívateľská príručka • Vartotojo vadovas
• Manuel de l'utilisateur

EN
Read carefully the user manual before assembly - installation - commissioning. Protect yourself and avoid damaging your equipment.

DE
Lesen Sie unbedingt die Gebrauchsanweisung vor Aufstellung – Installation – Inbetriebnahme. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden an Ihrem Gerät.

CZ
Pečlivě si přečtěte uživatelskou příručku před montáží – instalací – uvedením do provozu. Ochráníte tím sebe a vyvarujete se poškození Vašeho zařízení.

PL
Przeczytaj uważnie instrukcję przed montażem/podłączeniem/użytkowaniem, aby ustrzec się przed obrażeniami a urządzenie przed uszkodzeniem.

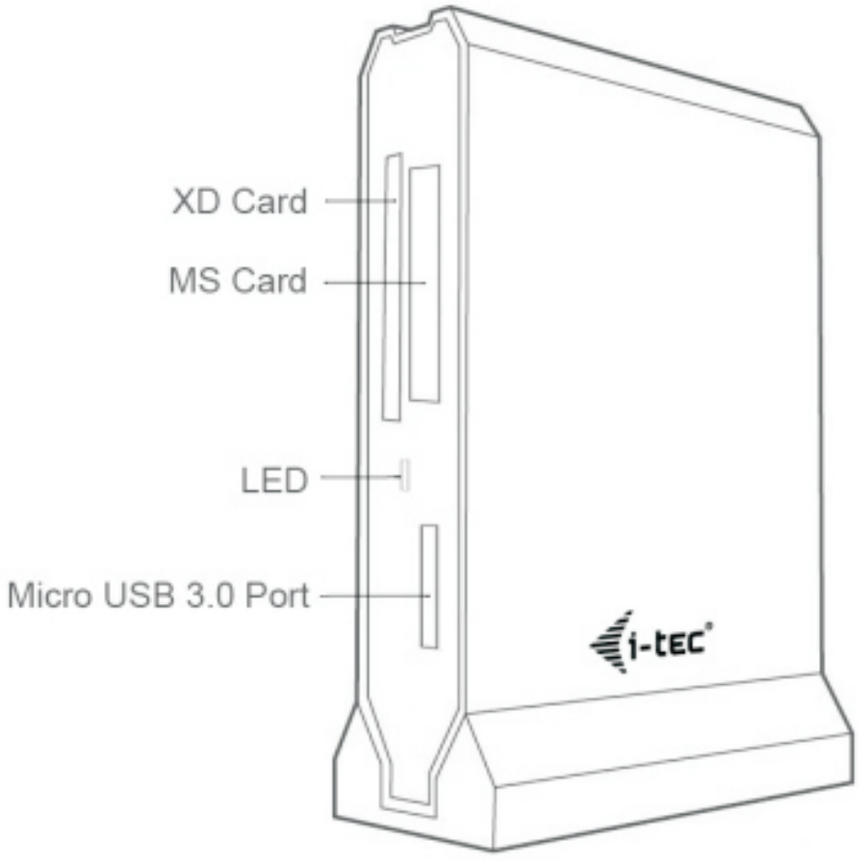
SK
Každopádne si prečítajte užívateľskú príručku pred zložením - inštaláciou - uvedením do prevádzky. Ochránite sa tým a vyvarujete sa škodám na Vašom prístroji.

LT
Prieš montavimą-instaliavimą-eksploatavimą išsamiai perskaitykite vartotojo vadovą. Tuo apsaugosite save ir išvengsite Jūsų įrenginio pažeidimo.

FR
Veuillez lire très soigneusement le Mode d'emploi et guide pour les utilisateurs avant le montage, avant l'installation ainsi que avant la mise en marche. De cette manière, vous protégez vous-même ainsi que vous empêchez qu'il se produise une détérioration sur votre dispositif.

Windows ME / XP / Vista / 7, Mac OS X or higher

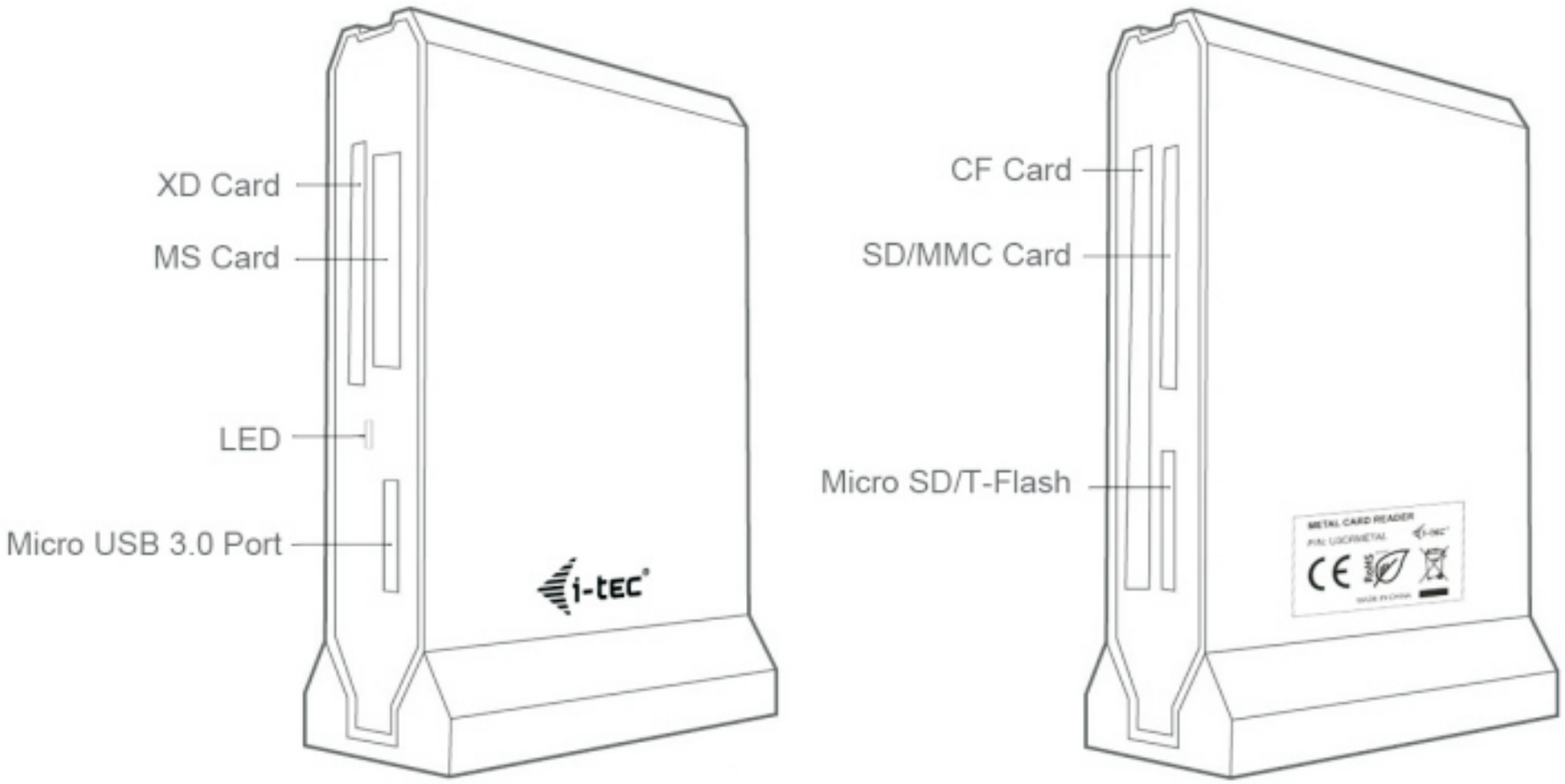
Card Reader is installed automatically and do not require drivers installation. Connect Card Reader (USB 3.0 cable) into available USB port of your computer and follow on-screen instructions. The Card Reader will be installed and displayed as a removable disc. Slots for each memory card and the port for USB 3.0 cable is displayed on the scheme below.
The Card Reader supports following types of memory cards: MS, MS PRO, MS PRO Duo (with adapter), MS micro (M2), SD, SDHC, SDXC, Mini SD (with adapter), Mini SDHC (with adapter), Micro SD/T-Flash, Micro SDHC, MMC, MMC Plus, RS-MMC (with adapter), MMC Mobile (with adapter), xD Picture Card and CF Typ I.



Windows ME / XP / Vista / 7, Mac OS X oder höher

Der Kartenleser wird automatisch installiert und erfordert keine Treiber. Schließen Sie den Kartenleser (USB 3.0-Kabel) an einen freien USB-Port Ihres Computers an und folgen Sie die Hinweise am Bildschirm. Der Kartenleser wird installiert und als eine austauschbare Festplatte angezeigt. Die Slots für einzelne Speicherkarten und der Port für USB 3.0-Kabel sind auf der unteren Abbildung angezeigt.

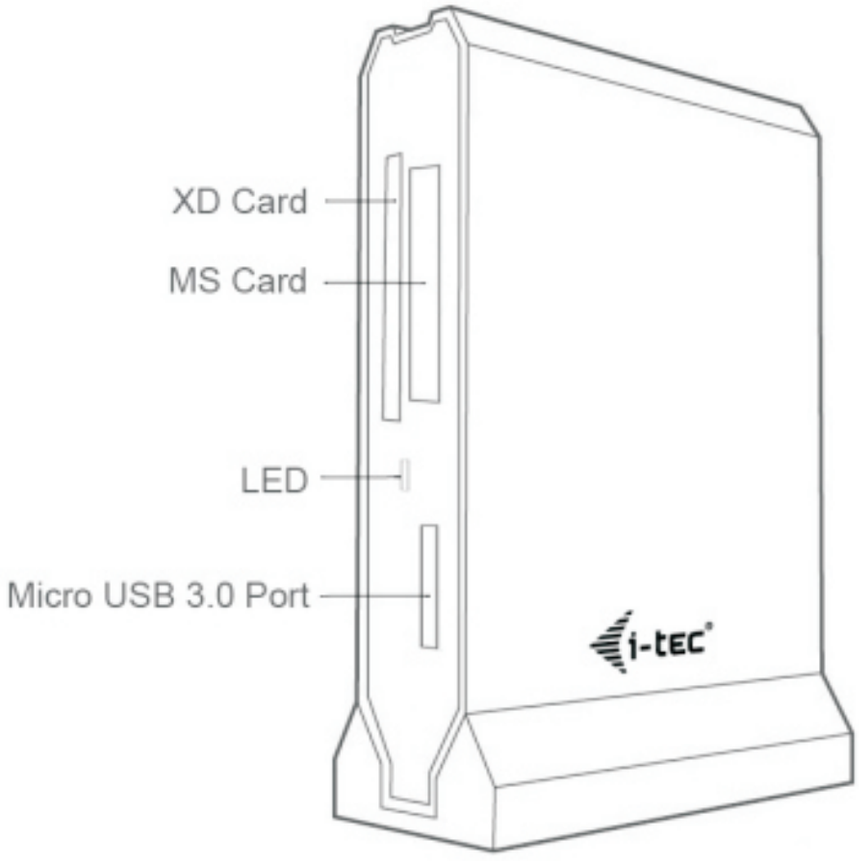
Der Karteleser unterstützt folgende Speicherkartentypen: MS, MS PRO, MS PRO Duo (mit Adapter), MS micro (M2), SD, SDHC, SDXC, Mini SD (mit Adapter), Mini SDHC (mit Adapter), Micro SD/T-Flash, Micro SDHC, MMC, MMC Plus, RS-MMC (mit Adapter), MMC Mobile (mit Adapter), xD Picture Card and CF Typ I.



Windows ME / XP / Vista / 7, Mac OS X nebo vyšší

Čtečka se instaluje automaticky a nepotřebuje žádné ovladače. Připojte čtečku (USB 3.0 kabel) do volného USB portu Vašeho počítače a sledujte pokyny na obrazovce. Čtečka bude instalována a zobrazena jako vyměnitelné disky. Sloty pro jednotlivé paměťové karty a port pro USB 3.0 kabel jsou zobrazeny na nákresu níže.

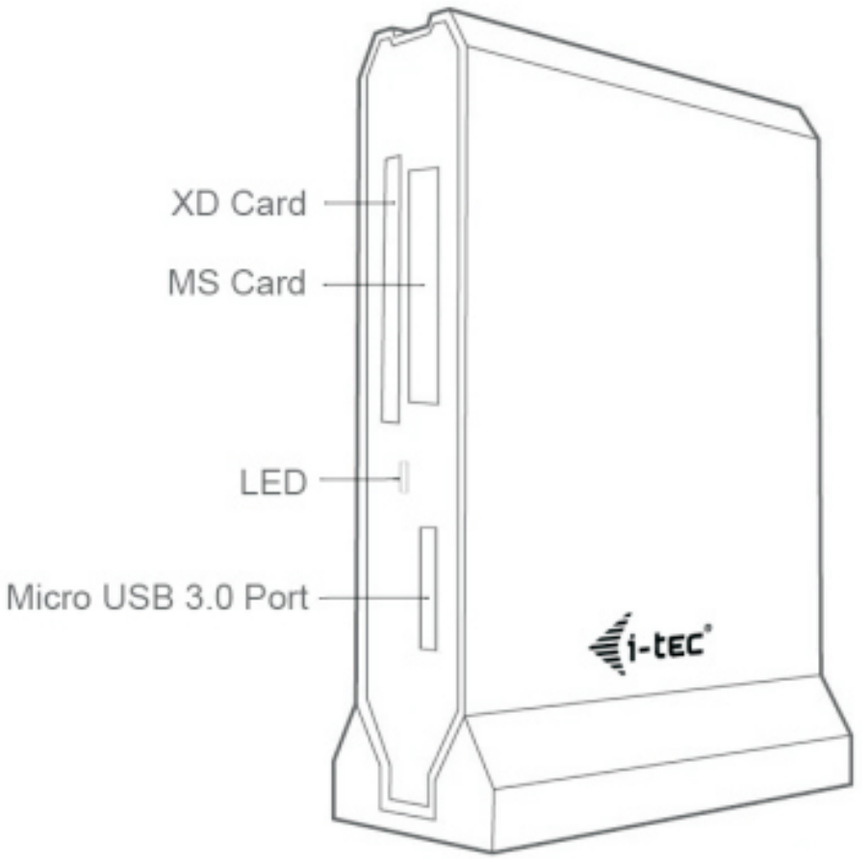
Čtečka podporuje následující typy paměťových karet: MS, MS PRO, MS PRO Duo (s adaptérem), MS micro (M2), SD, SDHC, SDXC, Mini SD (s adaptérem), Mini SDHC (s adaptérem), Micro SD/T-Flash, Micro SDHC, MMC, MMC Plus, RS-MMC (s adaptérem), MMC Mobile (s adaptérem), xD Picture Card a CF typ I.



Windows ME, XP, Vista, 7; Mac OS X i nowsze

Czytnik instaluje się automatycznie, bez potrzeby dodawania zewnętrznych sterowników. Podłączyć czytnik za pomocą przewodu USB 3.0 do wolnego portu USB komputera, nastąpi instalacja. Czytnik zostanie zainstalowany i pojawi się w systemie jako dysk wymienny. Opis złącz dla odpowiednich kart pamięci i port przewodu USB 3.0 przedstawia rysunek poniżej.

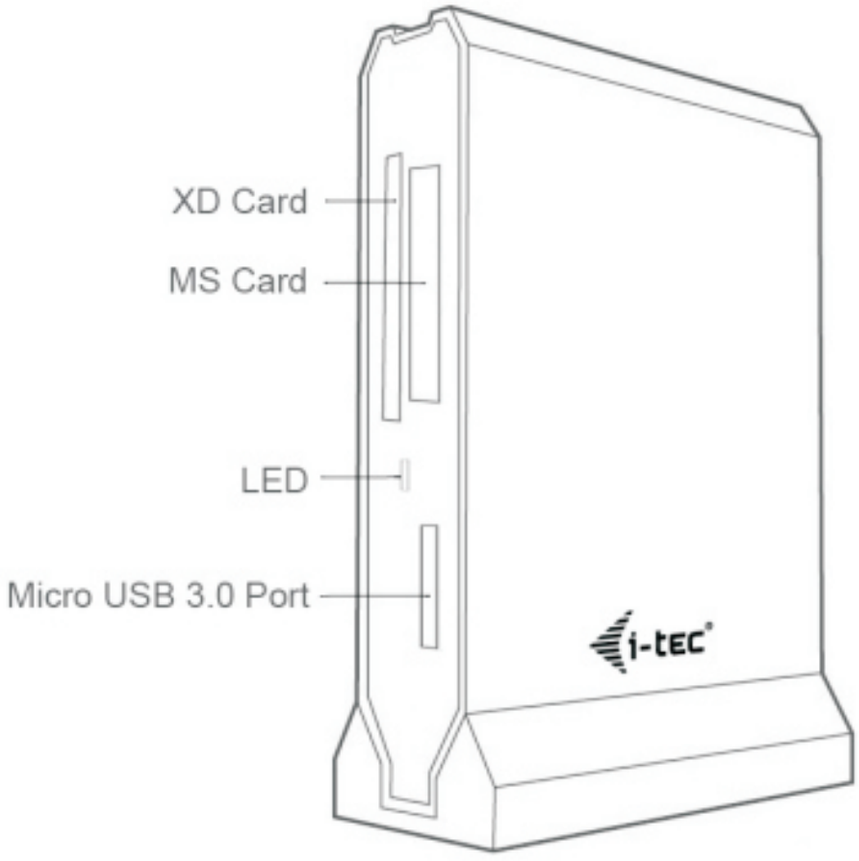
Czytnik obsługuje następujące typy kart pamięci: MS, MS PRO, MS PRO Duo (tylko z adapterem), MS micro (M2), SD, SDHC, SDXC, Mini SD (tylko z adapterem), Mini SDHC (tylko z adapterem), Micro SD/T-Flash, Micro SDHC, MMC, MMC Plus, RS-MMC (tylko z adapterem), MMC Mobile (tylko z adapterem), xD Picture Card a CF typ I.



Windows ME / XP / Vista / 7, Mac OS X alebo vyšší

Čítačka sa inštaluje automaticky a nepotrebuje žiadne ovládače. Pripojte čítačku (USB 3.0 kábel) do voľného USB portu Vášho počítača a sledujte pokyny na obrazovke. Čítačka bude inštalovaná a zobrazená ako vymeniteľné disky. Sloty pre jednotlivé pamäťové karty a port pre USB 3.0 kábel sú zobrazené na nákrese viď. nižšie.

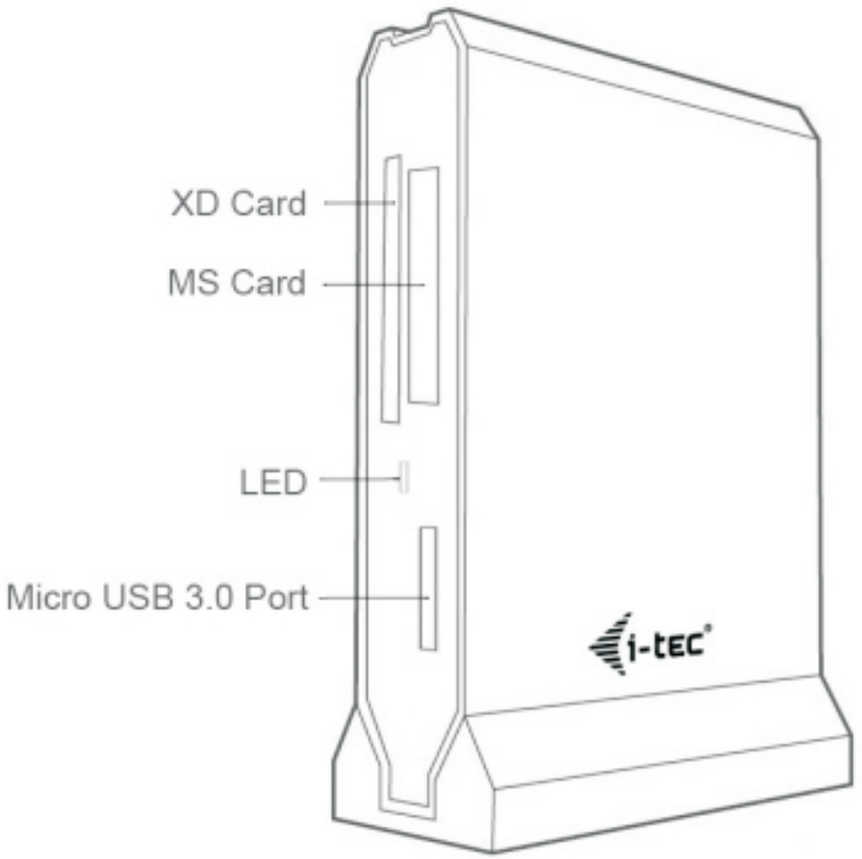
Čítačka podporuje nasledujúce typy pamäťových kariet: MS, MS PRO, MS PRO Duo (s adaptérom), MS micro (M2), SD, SDHC, SDXC, Mini SD (s adaptérom), Mini SDHC (s adaptérom), Micro SD/T-Flash, Micro SDHC, MMC, MMC Plus, RS-MMC (s adaptérom), MMC Mobile (s adaptérom), xD Picture Card a CF typ I.



Windows ME, XP, Vista, 7; Mac OS X ir naujesnės

Skaitytuvas instaliuojamas automatiškai, tam nereikalingos jokios papildomos tvarkyklės. Skaitytuvą prijungti USB 3.0 laidu prie bet kurios laisvos kompiuterio USB jungties – iš karto bus pradėta jo diegimo procedūra. Skaitytuvas bus instaliuotas ir rodomas kaip keičiamas diskas. Atskirų atminties kortų lizdai ir kabelio USB 3.0 portas yra parodyti brėžinyje žiūrėti žemiau.

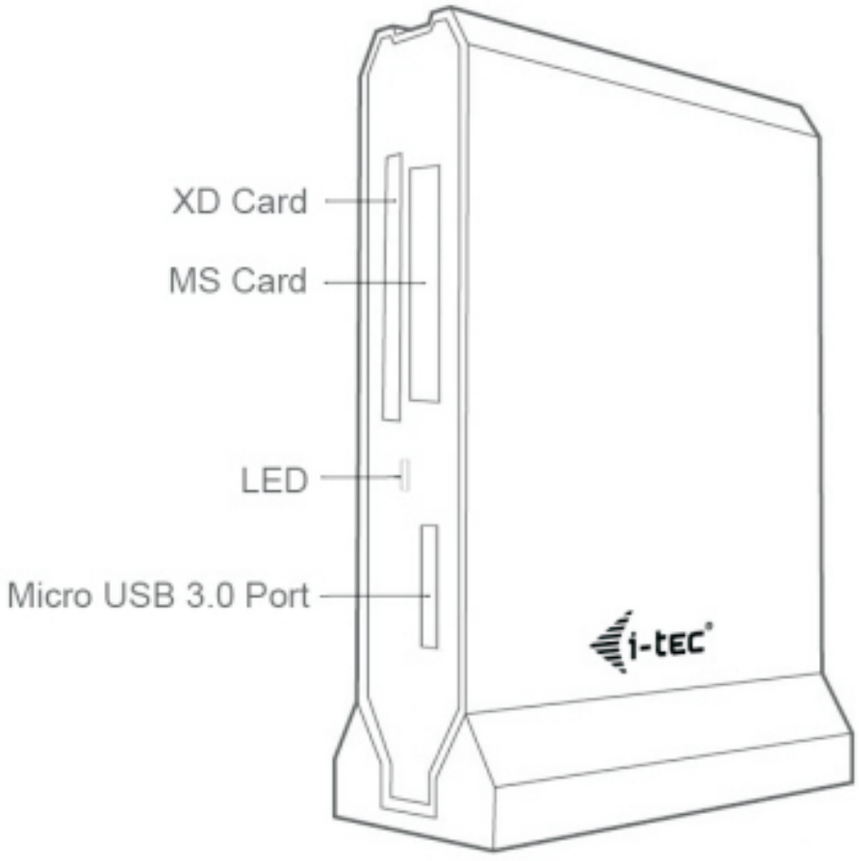
Skaitytuvas remia sekančius atminties kortų tipus: MS, MS PRO, MS PRO Duo (tiktai su adapteriu), MS micro (M2), SD, SDHC, SDXC, Mini SD (tiktai su adapteriu), Mini SDHC (tiktai su adapteriu), Micro SD/T-Flash, Micro SDHC, MMC, MMC Plus, RS-MMC (tiktai su adapteriu), MMC Mobile (tiktai su adapteriu), xD Picture Card a CF typ I.



Windows ME / XP / Vista / 7, Mac OS X ou un système d'exploitation supérieur

Le lecteur s'installe automatiquement, il n'y a pas besoin d'installer aucun pilot. Brancher le lecteur (le câble d'USB 3.0) sur le port de l'USB qui soit libre sur votre ordinateur, en suivant des instructions qui s'affichent sur l'écran. Le lecteur sera installé et affiché de la même manière comme des disques remplaçables. Veuillez voir ci-dessous la figure montrant les slots pour les différentes cartes mémoire ainsi que le port pour le câble d'USB 3.0.

Le lecteur supporte les types suivants des cartes mémoires: MS, MS PRO, MS PRO Duo (avec l'adaptateur), MS micro (M2), SD, SDHC, SDXC, Mini SD (avec l'adaptateur), Mini SDHC (avec l'adaptateur), Micro SD/T-Flash, Micro SDHC, MMC, MMC Plus, RS-MMC (avec l'adaptateur), MMC Mobile (avec l'adaptateur), xD Picture Card et CF du type I.



Prohlášení o shodě
Prehlásenie o zhode
Declaracja zgodności
Declaration of Conformity

Výrobce, Výrobca, Producent, Manufacturer: **ComDis s.r.o.,** Kalvodova 2 ,
709 00 Ostrava - Mariánské Hory, Czech republic

tímto prohlašuje, že výrobek
týmto prehlasuje,že výrobok
deklaruje, że produkt
declares that this product

Název, Názov, Nazwa, Product: i-tec Advance Metal Card Reader USB 3.0 All-in-One
Model, Model, Model, Model: U3CRMETAL / ER-260
Určení, Určenie, opcje, determination:

Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů.
Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov.
Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium.
Product is determined for using in PC as equipment.

Splňuje tyto požadavky EMC Directive 2004/108/EC:
Spĺňa tieto požadavky EMC Directive 2004/108/EC:
Spełnia następujace wymagania EMC Directive 2004/108/EC:
Meets the essential requirements according to EMC Directive 2004/108/EC:

Pro Rádiové parametry, pre Rádiové parametre, dla parametrów Radiowych, for Radio parameters:
EN 55022:2010 /AC:2011
Pro EMC, pre EMC, dla Kompatybilności elektromagnetycznej, for EMC:
EN 55024:2010; IEC61000-4-2:2008, IEC61000-4-3:2006+A1:2007+A2:2010, IEC61000-4-8:2009

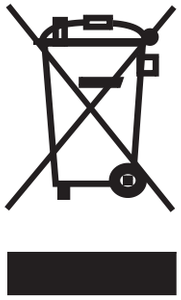
a je bezpečný za podmínek obvyklého použití.
a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia.
oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu.
and it is safety under conditions of standard application.

Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje, Additional information:
Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identification Mark:

CE

Ostrava 29.10.2013

Jednatel Ing. Lumír Kraina
Konatel Ing. Lumír Kraina
Nazwisko osoby upowaznionej
Name and Signature



European Union Only

Note: Marking is in compliance with EU Directive 2002/96/EC and EN50419

English
This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This wil benefit the environment for all. (European Union only)

Deutsch
Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtinie 2002/96/EC. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenloss). Eine Entsorgung űber den Haus-/Restműll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

Čeština
Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

Polski
To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócic do odpowiedniego punktu zbiörki i nie wolno umiestczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie dzialanie przyniese korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

Lietuviu
Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženklu. Baigus eksploataciją, gaminys turi buti atiduotas i atitinkamą surinkimo punktą ir negali buti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jusu veiksmai prisides prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

Français
Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois découlée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).